



STUDIOREGELN

HAUSORDNUNG

Mit Erhalt in der Begrüßungs-Mail gilt unsere Hausordnung als übermittelt.

Die Hausordnung ist für alle Mitglieder bindend. Sie regelt das Verhalten im Studio und dient der Sicherheit und Ordnung.

Upon receipt of the welcome email, you are deemed to have accepted our house rules.

The house rules are binding for all members. They govern conduct in the studio and serve to ensure safety and order.

Kontaktdaten: Tel.: 0157 344 51 708 - Mail: service@fitomat-sbk.de
Contact

ZUGANGS- KONTROLLE

**UM SICHERHEIT UND EINEN GEORDNETEN ZUGANG ZU
GEWÄHRLEISTEN, BITTEN WIR ALLE MITGLIEDER:**

Die Tür nicht für Leute zu öffnen, die draußen stehen. Auch wenn diese euch einen QR-Code zeigen. Dieser kann abgelaufen sein oder die Person ist eventuell im Mahnwesen.

Die Person draußen kann euer FITOMAT Schönebeck Studio unter 0157 344 51 708 anrufen oder per E-Mail unter: service@fitomat-sbk.de anschreiben.

FITOMAT
Schönebeck



ACCESS CONTROL

**TO ENSURE SAFETY AND ORDERLY ACCESS, WE ASK
ALL MEMBERS:**

**Not to open the door for people standing outside,
even if they show you a QR code. This may have
expired or the person may be in debt collection.**

**The person outside can call your FITOMAT Schönebeck
Studio at 0157 344 51 708 or email them at:
service@fitomat-sbk.de.**



ZUGANG

Der Studio-Zugang ist nur mit gültiger Mitgliedschaft erlaubt.

Der Einlass von Drittpersonen ist aus Sicherheitsgründen untersagt.

Bei Zuwiderhandlungen behalten wir uns rechtliche Maßnahmen vor.

ACCESS

Studio access is only available with Membership is permitted.

For security reasons, third parties are not permitted to enter.
We reserve the right to take legal action in the event of violations.

FITOMAT
Schönebeck



EINLASS

Der Einlass ist nur für Mitglieder mit gültiger Mitgliedschaft gestattet. Die unerlaubte Weitergabe des QR-Codes ist untersagt. Bei Feststellung während einer Stichprobe wird der betreffenden Person eine Gebühr von 100 € für die Mitgliedschaft in Rechnung gestellt. Für die unbefugte Nutzung dieses QR-Codes wird ohne Vorwarnung eine Anzeige wegen Hausfriedensbruch erhoben, begleitet von einer Gebühr in Höhe von 250 €.

ADMISSION

Admission is only for Member's with valid Membership is permitted. Unauthorized distribution of the QR code is prohibited. If discovered during a random sample, the person in question will be charged a membership fee of €100. Unauthorized use of this QR code will result in a trespassing charge without prior warning, along with a €250 fee.

FITOMAT
Schönebeck



CAMERA SURVEILLANCE

The studio is monitored by cameras. Upon entry, you automatically consent to have your images taken.

KAMERA- ÜBERWACHUNG

Das Studio wird kameraüberwacht. Beim Betreten erfolgt automatisch die Zustimmung zur Bildaufnahme.

RÜCKSICHTS- VOLLES TRAINING

LIEBE MITGLIEDER,

bitte achtet darauf, die Gewichte leise abzusetzen, um Lärmbelästigung zu vermeiden und die Geräte zu schonen. Kontrolliertes Absetzen zwischen und nach den Übungen hilft, die Trainingsatmosphäre angenehm zu gestalten. Nach der letzten Wiederholung bitte die Gewichte kontrolliert in die Ausgangsposition führen.

Vielen Dank für eure Rücksichtnahme!

FITOMAT
Schönebeck

**CONSIDERATE
TRAINING**
DEAR MEMBERS,

Please be sure to lower the weights quietly to avoid noise pollution and protect the equipment. Controlled lowering between and after exercises helps create a pleasant training atmosphere. After the last repetition, please return the weights to the starting position in a controlled manner.

Thank you for your consideration!



FREE WEIGHT AREA

Also putting it away
the weights help build muscle.

Freihantel- bereich

Auch das Wegräumen
der Gewichte hilft
beim Muskelaufbau.

FITOMAT
Schönebeck



TRAINING AREA

Please DO NOT train in
street shoes.
Only put on your athletic
shoes in the studio/locker room!

TRAININGS BEREICH

Bitte NICHT mit Straßen-
schuhen trainieren.
Sportschuhe erst im
Studio/Umkleide anziehen!

FITOMAT
Schönebeck



DEVICE USE

Please place a towel
on the equipment and
disinfect it after use.

GERÄTE- NUTZUNG

Bitte ein Handtuch auf die
Geräte legen und nach
Benutzung desinfizieren.

FITOMAT
Schönebeck



FITOMAT TIMES

TRAINING TIMES FOR ADULTS

Open 24/7 - 365 days a year

Training at your own risk

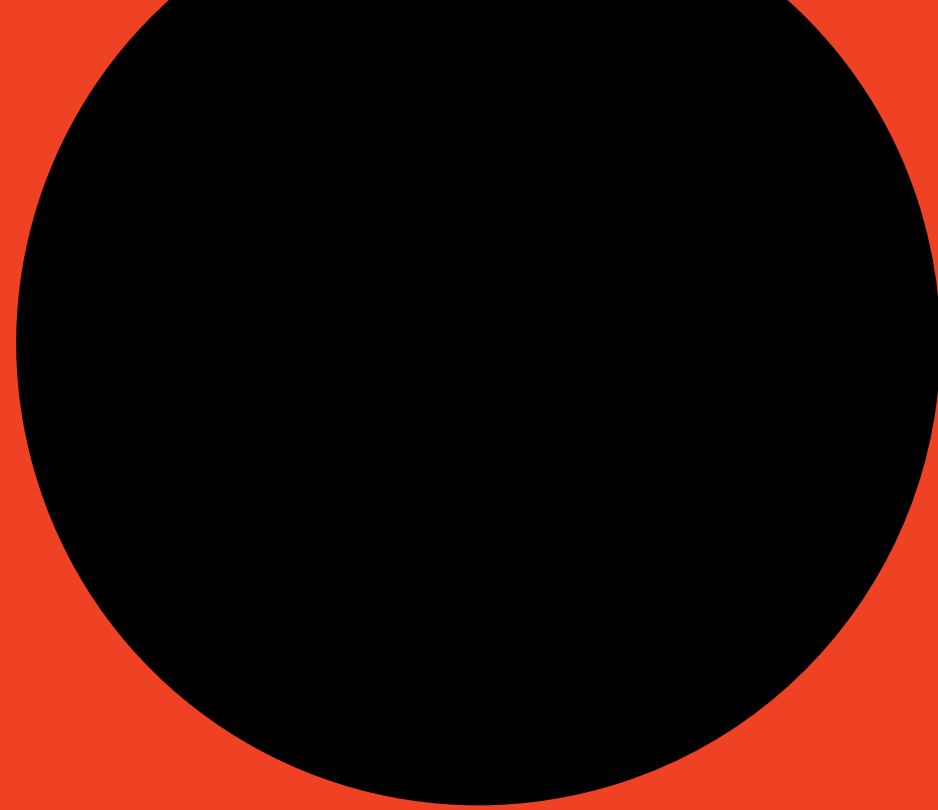
FITOMAT ZEITEN

**TRAININGSZEITEN
FÜR ERWACHSENE**

**24/7 - Rund um die Uhr geöffnet
an 365 Tagen im Jahr**

Training auf eigene Verantwortung

FITOMAT
Schönebeck



EINLASS MINDERJÄHRIGE

ADMISSION MINORS

Training for minors

from 6:00 AM to 10:00 PM

Admission until 8:00 PM

Training für Minderjährige

von 06:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Einlass bis 20:00 Uhr

FITOMAT
Schönebeck



GETRÄNKE AUTOMAT

DRINKS VENDING MACHINE

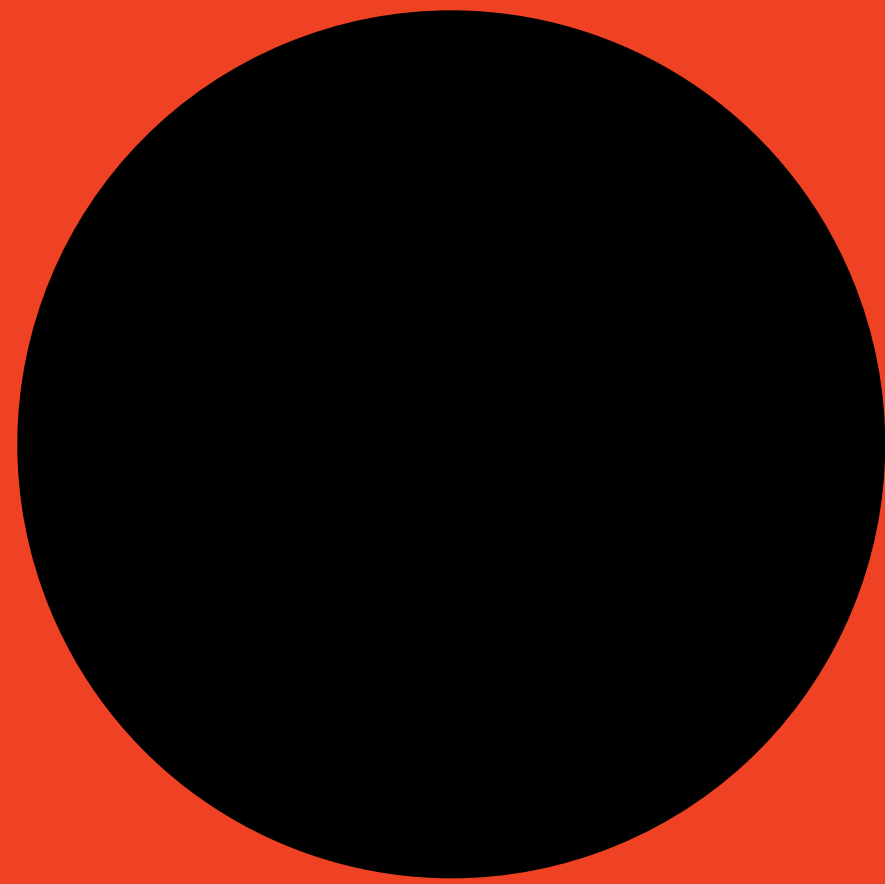
Keep the vending machine clean, wipe the surface dry with a cloth. Only sports water bottles are permitted!

Show respect to your fellow gym members

Haltet den Getränkeautomaten sauber, wischt die Fläche mit einem Tuch trocken. Es dürfen nur Sporttrinkflaschen benutzt werden!

Zeigt Respekt gegenüber euren anderen Studiomitgliedern!

FITOMAT
Schönebeck



STUDIO- DUSCHEN!

Aus hygienischen Gründen bitten wir darum, im gesamten Nassbereich Badelatschen zu tragen. Die Duschen sollen lediglich zum duschen genutzt werden. Beim duschen sind folgende kosmetische Anwendungen untersagt: Rasieren, Nägel schneiden, Zähne putzen sowie Haare färben.

STUDIO-SHOWERS!

For hygiene reasons, we ask that you wear flip-flops in all wet areas. The showers are to be used for showering only. The following cosmetic procedures are prohibited while showering: shaving, cutting nails, brushing teeth, and dyeing hair.



SONNEN STUDIO

TANNING STUDIO

Use of the tanning salon

The tanning bed must be cleaned after use
with the provided care and disinfectant.

Use at your own risk.

Use is prohibited for minors.

Nutzung des Sonnenstudios

Die Sonnenbank muss nach der Nutzung mit
dem bereitgestellten Pflege und
Desinfektionsmittel gereinigt werden.

Benutzung auf eigene Verantwortung.

Benutzung ist für Minderjährige untersagt.

FITOMAT
Schönebeck



MÜLLEIMER

TRASH CAN

Please make sure to put used paper towels in the trash after disinfection.

Please also throw away any scraps of paper that may have fallen during cleaning.

You also care about training in a clean studio and showing respect to your other members.

Thank you for your consideration!

Bitte achtet darauf, dass das benutzte Papier nach der Desinfektion in den Mülleimer gelegt wird.

Bitte auch die Papierstücke, die eventuell beim Putzen heruntergefallen sind.

Euch liegt doch auch daran, in einem sauberen Studio zu trainieren und ihr zeigt Respekt gegenüber euren anderen Mitgliedern.

Vielen Dank für eure Rücksichtnahme!

FITOMAT
Schönebeck



RAUCH- VERBOT!

Im gesamten Studio gilt ein
absolutes Rauchverbot!

NO SMOKING!

Smoking is strictly
prohibited throughout
the studio!

FITOMAT
Schönebeck

STUDIOORDNUNG

Herzlich Willkommen in deinem FITOMAT Schönebeck.

Wir möchten Dir deinen Aufenthalt so angenehm wie möglich gestalten.

Die Clubordnung ist für alle Nutzer dieser Räumlichkeiten verbindlich und stellt sicher, dass Sicherheit und Wohlergehen von Mitgliedern und Besuchern jederzeit gewährleistet sind. Eine Verletzung der Studioordnung kann den Ausschluss von der Nutzung zur Folge haben.

VERHALTEN IM FITOMAT Wir setzen voraus, dass Du unsere Geräte pfleglich behandelst und sämtliche Kleingeräte, wie Hanteln, Scheiben und dergleichen, nach Gebrauch an den jeweiligen Aufbewahrungsort zurückbringst. Bitte bewahre Deine Trainingstasche immer im verschlossenen Spind auf. Der Verzehr von mitgebrachten Speisen ist nicht gestattet. Bitte verwende für die Getränke ausschließlich Kunststoffbehälter, aus Sicherheitsgründen sind Glasbehälter nicht möglich. Im gesamten Studio herrscht Rauchverbot.

RESPEKT Gegenseitiger Respekt und Rücksicht sind die Grundlage eines guten Miteinanders. Deshalb setzen wir voraus, dass Du lautes und unangemessenes Verhalten vermeidest und auf der Trainingsfläche nicht telefonierst. Bitte begegne anderen Trainierenden stets freundlich und mit Achtung. Behandle unser Inventar immer wertschätzend.

ZUTRITT ZUM STUDIO Als Mitglied bist Du dazu verpflichtet beim Check-In mittels des QR-Codes einzuchecken bzw. Dich bei Verlassen des Studios wieder auszuchecken.

UMKLEIDERÄUME UND SPINDE Im Interesse aller Mitglieder bitten wir Dich, die Spinde und die Umkleiden sauber zu hinterlassen. Wir bieten keine Dauermietspinde an. Spinde dürfen nur für die Dauer des Trainings benutzt werden. Bitte räume den Spind nach deinem Training immer frei. Wir weisen darauf hin, dass die Spinde jeden Tag geräumt und der Inhalt entsorgt wird.

TRAININGSKLEIDUNG Bitte betritt die Trainingsfläche nur in sauberer und angemessener Trainingsbekleidung und mit festen, sauberen und geeigneten Sportschuhen. Ein Training in Straßenkleidung (Jeans, Straßenschuhen oder ähnliches) ist nicht gestattet.

VERZEH MITGEBRACHTER GETRÄNKE / SPEISEN

Der Verzehr mitgebrachter Getränke in verschließbaren Plastikflaschen innerhalb des Studios ist gestattet. Das Mitbringen und Konsumieren von alkoholischen Getränken und Speisen innerhalb des gesamten Studios ist nicht erlaubt.

VIDEOÜBERWACHUNG Aus Sicherheitsgründen kann der Studioinhaber den öffentlich zugänglichen Bereich dieses FITOMAT Studios ganz oder teilweise per Video überwachen. Die tonlosen Aufzeichnungen werden temporär auf einem Onlineserver gespeichert und nach 48 Stunden vollständig gelöscht. Die Sanitär- und Umkleideräume sind von der Videoüberwachung ausgenommen.

HAFTUNG FITOMAT übernimmt keine Haftung gegenüber Mitgliedern und Besuchern für Diebstahl, sowie Sach-, Personen- und Vermögensschäden egal welcher Art auf der gesamten Studiofläche. Dies gilt für Schmuck, Geld, Kleidung, andere Wertgegenstände und ebenfalls für die in den Umkleide- und Wertschränken abgelegten Gegenstände. Eine Haftung aufgrund von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit bleibt hiervon unberührt.

HYGIENE Bevor Du ein Gerät benutzt, desinfiziere Dir bitte Deine Hände. Bitte benutze beim Training ein ausreichend großes Handtuch und lege dieses immer auf das von dir genutzte Gerät. Bitte desinfiziere die Trainingsgeräte nach der Nutzung an den Griffen und Sitzen.

FOTO- UND FILMAUFNAHMEN Wir freuen uns über Fotos aus dem Studio, vergiss dabei nicht uns zu taggen ;-). Beim Anfertigen von Foto- und Filmaufnahmen ist allerdings immer das allgemeine Persönlichkeitsrecht Dritter (Recht am eigenen Bild) zu beachten. Foto- und Filmaufnahmen im Bereich der Umkleideräume, gleich zu welchem Zweck, sind untersagt. Das Anfertigen von gewerblichen Foto- und Filmaufnahmen ohne vorangehende Genehmigung ist untersagt.

VERBOTENE SUBSTANZEN Verbotene Mittel, wie beispielsweise anabole Substanzen sowie Stimulanzien (gemäß aktueller NADA-Verbotsliste) zu besitzen, zu kaufen, zu verkaufen und zu konsumieren ist bei uns strengstens verboten. Ein Verstoß führt zu einem Hausverbot und zu einer Strafanzeige.

KINDER UND MINDERJÄHRIGE Kindern unter 14 Jahren ist die Nutzung der Trainingsfläche nicht gestattet. Weitere Informationen findest Du in unseren AGB's.

HAUSRECHT / WEISUNGSBEFUGNIS Das FITOMAT Studio hat gegenüber allen Gästen, ob Mitglieder oder Besucher, Hausrecht und kann im Einzelfall uneingeschränkt Weisungen erteilen, um unser Hausrecht wahrzunehmen. Wird gegen diese Clubordnung grob verstoßen, können Gäste vorübergehend oder dauerhaft des FITOMAT Studios verwiesen werden. Bitte halte Dich daher an diese Clubordnung und hilf uns damit, einen geordneten Trainingsbetrieb sicherzustellen.

SCHLUSSBEMERKUNG Da wir stets bemüht sind, jeden Tag noch besser zu werden, bitten wir Dich Anregungen und möglicherweise auch Kritik über das Kontaktformular weiterzugeben. Wir danken Dir für die Beachtung dieser Studioordnung.

VIEL SPASS BEIM TRAINING UND MAXIMALE ERFOLGE BEI DER ERREICHUNG DEINER ZIELE!

Stand: 01.08.2025

STUDIO RULES

A warm welcome to your FITOMAT Schönebeck.

We want to make your stay as pleasant as possible.

The club rules are binding for all users of these premises and ensure that the safety and well-being of members and visitors are guaranteed at all times. Violation of the studio rules may result in exclusion from use.

BEHAVIOR IN THE FITOMAT We expect you to treat our equipment with care and return all small equipment, such as dumbbells, weight plates, and the like, to their designated storage location after use. Please always keep your training bag in a locked locker. Consuming food you have brought with you is not permitted. Please only use plastic containers for drinks; for safety reasons, glass containers are not permitted. Smoking is prohibited throughout the studio.

RESPECT Mutual respect and consideration are the foundation of good relationships. Therefore, we expect you to avoid loud and inappropriate behavior and not use your cell phone in the training area. Please always treat other exercisers with courtesy and respect. Always treat our inventory with respect.

ACCESS TO THE STUDIO As a member, you are required to check in using the QR code upon check-in and check out upon leaving the studio.

CHANGING ROOMS AND LOCKERS In the interest of all members, we ask you to leave the lockers and changing rooms clean. We do not offer long-term rental lockers. Lockers may only be used for the duration of your training. Please always empty the locker after your workout. Please note that the lockers are emptied every day and their contents are disposed of.

TRAINING CLOTHING Please only enter the training area wearing clean and appropriate training clothing and sturdy, clean, and suitable athletic shoes. Training in street clothes (jeans, street shoes, or similar) is not permitted.

CONSUMPTION OF BEVERAGES / FOOD BROUGHT BY YOU

Consuming beverages brought from your own premises in sealable plastic bottles is permitted within the studio. Bringing and consuming alcoholic beverages and food is prohibited within the entire studio.

VIDEO SURVEILLANCE For security reasons, the studio owner may monitor all or part of the publicly accessible area of this FITOMAT studio via video. The silent recordings are temporarily stored on an online server and completely deleted after 48 hours. The restrooms and changing rooms are exempt from video surveillance.

LIABILITY FITOMAT assumes no liability to members or visitors for theft, property damage, personal injury, or financial loss of any kind within the entire studio area. This applies to jewelry, money, clothing, other valuables, and also to items stored in the changing rooms and safes. Liability for intentional or grossly negligent conduct remains unaffected.

HYGIENE Before using any equipment, please disinfect your hands. Please use a sufficiently large towel during training and always place it on the equipment you are using. Please disinfect the handles and seats of the training equipment after use.

PHOTOGRAPHY AND FILMING We welcome photos from the studio, but don't forget to tag us ;-). However, when taking photos or videos, the general privacy rights of third parties (right to one's own image) must always be respected. Taking photos and videos in the locker room area, regardless of the purpose, is prohibited. Taking commercial photos and videos without prior permission is prohibited.

PROHIBITED SUBSTANCES The possession, purchase, sale, and consumption of prohibited substances, such as anabolic substances and stimulants (according to the current NADA prohibited list), is strictly prohibited. Violations will result in a ban from the premises and criminal charges.

CHILDREN AND MINORS Children under the age of 14 are not permitted to use the training area. Further information can be found in our Terms and Conditions.

HOUSEHOLD RULES / AUTHORITY TO GIVE INSTRUCTIONS The FITOMAT Studio has house rules over all guests, whether members or visitors, and can issue unrestricted instructions in individual cases to enforce our house rules. If these club rules are grossly violated, guests may be temporarily or permanently expelled from the FITOMAT Studio. Please adhere to these club rules and help us ensure orderly training operations.

FINAL REMARKS As we are constantly striving to improve every day, we ask you to share your suggestions and possibly also criticism via the contact form. We thank you for observing these studio rules.

HAVE FUN TRAINING AND MAXIMUM SUCCESS IN REACHING YOUR GOALS!

Last updated: 01.08.2025



**ALARM
GESICHERT!**

**NOTAUSGANGSTÜREN
NUR IM NOTFALL ÖFFNEN.**

ALARM WILL SOUND!

**EMERGENCY EXIT DOORS
ONLY OPEN IN CASE OF EMERGENCY.**

FITOMAT
Schönebeck

Feuerwehr: 112
Polizei: 110

Fire department: 112
Police: 110

SAFETY!

WHAT TO DO IN AN EMERGENCY?

HOW DO I BEHAVE IN AN EMERGENCY?

In all emergencies, the following applies: Remain calm and proceed purposefully.

If an accident occurs, everyone in the training community is asked to provide first aid and call emergency services via cell phone.

Make sure you are not putting yourself in danger.

HOW DO WE ENSURE SAFE TRAINING?

We monitor our studio 24/7, 365 days a year.

For follow-up inspections, we have access to cloud recordings for 14 days to increase security. We also utilize a variety of security technologies in the club. These check, record, and recognize every customer in the FITOMAT.

Am I safe if I train at night?

Yes, you are! All security measures are active at night, too.

SICHERHEIT!

WAS TUN IM NOTFALL?

WIE VERHALTE ICH MICH IM NOTFALL?

In allen Notfällen gilt: Bewahre die Ruhe und gehe ganz gezielt vor. Kommt es zu einem Unfall, ist jeder in der Trainingscommunity gefragt erste Hilfe zu leisten und den Notruf via Handy zu benachrichtigen. Stelle vorher sicher, dass Du Dich nicht selbst in Gefahr bringst.

WIE GEWÄHRLEISTEN WIR EIN SICHERES TRAINING?

Wir überwachen unser Studio 24/7 an 365 Tagen. Für eine Nachkontrolle können 14 Tage auf die Cloud Aufzeichnungen zugreifen, um die Sicherheit zu steigern. Wir nutzen zudem eine Vielzahl von Sicherheitstechniken im Club. Diese prüfen, zeichnen auf und erkennen jeden Kunden im FITOMAT.

BIN ICH SICHER, WENN ICH NACHTS TRAINIERE?

Ja, bist Du! Alle Sicherheitsvorkehrungen sind auch nachts aktiv.

FITOMAT

Schönebeck



NOTFALL

POLIZEI:

110

FEUERWEHR &

RETTUNGSDIENST:

112

EMERGENCY

POLICE:

110

FIRE DEPARTMENT &

EMS:

112

FITOMAT
Schönebeck